

## 제 5 강 [여보세요]

### <아랍어 동사 완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	말하다
تَكَلَّمْتُ	تَكَلَّمْتِ	تَكَلَّمْتَ	تَكَلَّمْتُ	تَكَلَّمَ	완료
투(수쿤)	티(수쿤)	타(수쿤)	트	동사원형	공식

### <아랍어 동사 미완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	말하다 (a)
أَتَكَلَّمُ	تَتَكَلَّمِينَ	تَتَكَلَّمُ	تَتَكَلَّمُ	يَتَكَلَّمُ	미완료
알리프	이- 나	타(3 인칭 여성 동일)	타(2 인칭 남성 동일)	야	공식

### <아랍어 동사 완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	전화하다
اتَّصَلْتُ	اتَّصَلْتِ	اتَّصَلْتَ	اتَّصَلْتُ	اتَّصَلَ	완료
투(수쿤)	티(수쿤)	타(수쿤)	트	동사원형	공식

### <아랍어 동사 미완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	전화하다 (i)
أَتَصِلُ	تَتَصَلِينَ	تَتَصِلُ	تَتَصِلُ	يَتَصِلُ	미완료
알리프	이- 나	타(3 인칭 여성 동일)	타(2 인칭 남성 동일)	야	공식

ألو.

여보세요.

هَلْ السَّيِّدُ مُحَمَّدٌ مَوْجُودٌ؟

무함마드씨 있나요?

لَا، هُوَ لَيْسَ مَوْجُودًا هُنَا.

아니요. 그는 여기 없습니다.

سَوْفَ أَتَّصِلُ فِي وَقْتٍ لَّاحِقٍ.

제가 나중에 다시 전화 하겠습니다.

ألو، أُريدُ أَنْ أَتَكَلَّمَ مَعَ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ مِنْ فَضْلِكَ.

여보세요, 저는 무함마드와 통화를 하고 싶습니다.

مَنْ يَتَكَلَّمُ؟ أَنَا حَسَنٌ.

전화 거신 분은 누구 인가요? 저는 하산입니다.

أَنَا مُحَمَّدٌ. تَفَضَّلْ.

무함마드입니다. 말씀하세요.

لِمَاذَا تَتَّصِلُ (تَتَّصِلِينَ)؟

무슨 일로 전화 하셨나요?

الْخَطُّ مَشْغُولٌ. إِذَنْ، سَأَتَّصِلُ بَعْدَ قَلِيلٍ.

통화 중 입니다. 그럼, 잠시 뒤에 전화 하겠습니다.

سَأَتْرُكُ رِسَالَةً.

메시지를 남기겠습니다.

أُرِيدُ مَكَالِمَةً دَوْلِيَّةً إِلَى كُورِيَا الْجَنُوبِيَّةِ.

나는 한국으로 국제전화를 원합니다.

أَيْنَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَشْتَرِيَ بَطَاقَةَ الْهَاتِفِ؟

제가 어디서 전화카드를 살 수 있습니까?

<아랍어 동사 완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	남기다
تَرَكْتُ	تَرَكْتِ	تَرَكْتَ	تَرَكْتُ	تَرَكَ	완료
투(수쿤)	티(수쿤)	타(수쿤)	트	동사원형	공식

<아랍어 동사 미완료>

1 인칭(공통)	2 인칭(여)	2 인칭(남)	3 인칭(여)	3 인칭(남)	남기다(u)
أَتْرُكُ	تَتْرُكِينَ	تَتْرُكُ	تَتْرُكُ	يَتْرُكُ	미완료
알리프	이- 나	타(3 인칭 여성 동일)	타(2 인칭 남성 동일)	야	공식

<아랍어회화>

أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ رَقْمَكَ.

나는 당신의 번호를 알고 싶습니다.

هَذَا رَقْمُ هَاتِفِي الْمَحْمُولِ.

이것이 나의 휴대폰 번호 입니다.

رَقْمِي وَاحِدٌ وَ ثَلَاثَةٌ وَ خَمْسَةٌ وَ صِفْرٌ وَ تِسْعَةٌ.

나의 번호는 1,3,5,0,9 입니다.

شُكْرًا جَزِيلًا.

대단히 고맙습니다.



<어휘정리>

لَمَّاذَا	تَفَضَّلْ	وَقْتُ لَاحِقْ	مَوْجُودْ	سَيِّدْ	أَلُو
왜	~하세요	나중에	존재 하는	씨(MR)	여보세요

أَسْتَطِيعُ أَنْ	مَكَالَمَة دَوْلِيَّة	رِسَالَة	بَعْدَ قَلِيلٍ	مَشْغُولٌ	خَطٌّ
나는 할수 있다	국제 전화	편지,메시지	잠시 뒤에	바쁜	선

أَشْتَرِي	بِطَاقَة الْهَاتِفِ	رَقْمٌ	هَاتِفُ الْمَحْمُولِ	شُكْرًا جَزِيلًا
나는 산다	전화 카드	번호	휴대폰	대단히 감사합니다

كُورِيَا الْجَنُوبِيَّة	كُورِيَا الشَّمَالِيَّة
남한	북한

<연습문제>

1. 다음 빈 칸에 들어 갈 것으로 알맞은 것은?

ألو، أريدُ أَنْ أَتَكَلَّمَ مَعَ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ مِنْ فَضْلِكَ.

(                      ) ؟ أَنَا صَدِيقُهُ

مَاذَا؟ 5    مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ 4    لِمَنْ؟ 3    مَنْ يَتَكَلَّمُ؟ 2    كَيْفَ الْحَالُ؟ 1

2. 다음 한국말을 아랍어로 올바른 것을 고르면?

통화 중입니다.

1. الْخَطُّ مَشْغُولٌ.

2. أُرِيدُ أَنْ أَتْرِكَ رِسَالَةً.

3. سَأَتَّصِلُ.

4. أَيْنَ أَشْتَرِي بِطَاقَةَ الْهَاتِفِ؟

5. أَنَا حَسَنٌ.

1. 이 문제의 정답은 2 번이다.

이 문제는 전화표현에 관해 물어 보고 있다. 해석으로 본다면 2 번 밖에 들어 갈 것이 없다.

<해석>

여보세요. 저는 무함마드씨와 통화를 하고 싶습니다.

당신은 누구 십니까? 나는 그의 친구 입니다.

2. 1

이 문제의 정답은 1 번이다. 통화 중 입니다의 표현을 찾으면 된다.

아랍어에서 통화 중 입니다는 선이 바쁘다라고 표현한다.